

MUNICIPALITÉ AMIE DES ÂNÉS

Le 17 août dernier, la Ministre responsable des Aînés, madame Marguerite Blais, annonçait une subvention de **72 000 \$, réparti en six municipalités de la MRC de Portneuf**, dans le but d'entreprendre la démarche Municipalité amie des aînés (MADA).

Le protocole signé par Catherine Gosselin, conseillère de Donnacona, Rolland Dion, maire de Saint-Raymond, Gaston Arcand, maire de Deschambault-Grondines, Ghislaine Noreau, mairesse de Rivière-à-Pierre, Jean Poirier, maire de Saint-Basile, et Jean-Yves Nobert, maire de Cap-Santé, prévoit que les municipalités pour lesquelles ils s'investissent déposent un plan d'action d'ici deux ans. D'ailleurs, la Ville de Donnacona est présentement en processus d'élaboration et de mise en place d'une politique familiale et des aînés.



STATIONNEMENT DANS LES RUES DE LA VILLE

Depuis le **2 avril 2010 et cela jusqu'au 14 novembre 2010** inclusivement, vous pouvez vous stationner dans les rues à moins d'indications contraires au moyen de signalisation appropriée pour l'entretien, le nettoyage ou la réparation des rues de la municipalité.

CHATS ET CHIENS ERRANTS

Un règlement existe concernant les animaux, le **RMU-02** et vous avez la responsabilité de respecter le voisinage tout en respectant le règlement. **Les chats des voisins qui brisent les plates-bandes de fleurs ou jardins privés ainsi que tout animal qui aboie, miaule, hurle, gémit ou émet des sons de façon à troubler la tranquillité des personnes qui résident, travaillent ou se trouvent dans le voisinage constituent une nuisance.**



Aussi, tous les chiens sur le territoire de la Ville de Donnacona doivent être tenus en laisse lorsqu'il se trouve à l'extérieur des limites de la propriété de son gardien et avoir leur médaille en tout temps. Votre chien doit être inscrit sur la liste des chiens que nous remettons à notre inspecteur animal. Cette liste est utilisée afin de connaître le propriétaire du chien qui est perdu ou retrouvé.

Pour toute plainte concernant les animaux, vous devez vous présenter au service de l'urbanisme afin de remplir un formulaire de plainte.



ABRIS TEMPORAIRES

Entre le **15 octobre et le 30 avril** inclusivement, un abri pour automobile en panneaux mobiles ou en grosse toile sera permis. Ces garages temporaires doivent être placés en retrait à au moins deux mètres du pavage de la rue. La fermeture temporaire des abris d'auto est également permise durant cette période.

FEU À CIEL OUVERT

Tous feux, à ciel ouvert, incluant les feux d'herbes et de broussailles s'avèrent fort dangereux. Avant d'allumer un feu, **vous devez obtenir une autorisation** du directeur du service d'incendie au 418 285-8612. Nous vous informerons des mesures de sécurité.



FEU

Le fait d'allumer ou de maintenir allumé un feu dans un endroit privé sans permis est défendu sauf s'il s'agit d'un feu de bois allumé dans un foyer spécialement conçu à cet effet et muni d'un pare-étincelles. La fumée dégagée ne doit pas incommoder le voisinage.

CHAUSSURES
POP
SHOES

325, rue de l'Église, Donnacona
(Québec) G3M 2A2

Tél. : (418) 285-3162 • Téléc. : (418) 285-3162

Centre
de Beauté
Solange

L'ORÉAL
PROFESSIONNEL

- Coiffure • Esthétique • Électrolyse
- Bronzage • Massage • Maquillage permanent
- Micro-dermabrasion • Épilation au lazer
- Body piercing • Photo rajeunissement
- Taches pigmentaires • Lésions vaculaires



342, de l'Église, Donnacona G3M 2A3 Tél. : 418 285-3422

À DONNACONA, UNE QUALITÉ DE VIE...

La Ville de Donnacona se qualifie de ville possédant une excellente de qualité de vie. Mais, comment se définit la qualité de vie?

C'est un ensemble, un tout qui a comme base **LE RESPECT des gens, du voisinage, des parcs, du bien d'autrui etc...**

Le Parc familial des Berges est un site exceptionnel pour les résidents, mais aussi pour les gens de l'extérieur qui s'arrêtent pour apprécier le calme, la nature, la rivière. Il appartient à chacun de nous de respecter cet environnement par des gestes tout simples :

- Circuler lentement
- Respecter les résidents habitant à proximité du parc en évitant d'être trop bruyant
- Baisser le son de la musique et l'éteindre à compter de 23h
- Ramasser vos déchets afin de garder le site propre
- Respecter les consignes pour les feux à ciel ouvert

Les parcs de quartier ont vu le jour grâce à l'implication des gens du milieu et à la grande satisfaction des utilisateurs. Que ce soit le parc Donnacona ou les autres parcs de quartier, encore là, une réglementation est instaurée à l'effet, entre autres, que les chiens doivent être tenus en laisse et que les propriétaires se doivent de ramasser les excréments de leurs animaux. Les chiens ne doivent pas courir sur les terrains de baseball, balle-molle ou de soccer.

Le fait de lancer des balles de golf dans le parc n'est pas autorisé, des endroits sont prévus à cet effet. Ce sont des endroits pour s'amuser, pour marcher et se détendre.

Votre attention est attirée également sur la circulation automobile dans le stationnement de l'aréna et à l'accès aux terrains sportifs attenants. Ce sont des endroits de grande circulation piétonnière, il faut ralentir afin d'éviter les accidents. La circulation des motos et des 4 roues est aussi interdite dans tous les parcs.

Le respect des limites de vitesse dans les rues contribue également à la quiétude des gens et à la sécurité des enfants.

Vous aimez la musique ? Ne dit-on pas que la musique adoucit les moeurs. Mais, il faut penser que votre choix musical peut incommoder votre voisinage, svp, baissez le son.

Enfin, la qualité de vie, c'est un ensemble de petits gestes simples, de normes, de règles, de bonnes manières, appelé autrefois LA BIENSÉANCE.

PEINTURE RECYCLÉE

Vous êtes avisé qu'un bac de récupération de peinture est en place au service des travaux publics. Vous pouvez déposer vos effets aux heures d'ouverture soit de : **9h à 12h et 13h à 16h du lundi au vendredi**. Pour information : 418 285-2731

Produits acceptés

Peintures vendues :

- soit dans les commerces de détail (contenants de 100 ml et plus)
- soit dans les commerces de gros (contenants de moins de 170 litres pour fin architecturale seulement)

Liste, non exhaustive, des catégories de peinture visées :

- apprêts et peintures (latex, alkyde, email ou autre)
- peintures à métal ou antirouille
- peinture aluminium
- teintures
- vernis
- laques
- produits ou préparations pour le traitement du bois (préservatifs) ou de la maçonnerie (dont les scellants acrylique pour entrées de garages)
- peintures de signalisation (celles disponibles dans des commerces de détails)
- peintures en aérosols

Toutes les peintures, teintures, vernis, enduits et autres produits similaires sont considérés comme des résidus domestiques dangereux. Ils ne doivent, en aucun cas, être mis à la rue avec les ordures ménagères.

NOUS ACCEPTONS SEULEMENT LES PRODUITS DANS LEUR CONTENANT ORIGINAL. LES PRODUITS NON ACCEPTÉS SERONT REFUSÉS CAR NOUS N'AVONS PAS LES ÉQUIPEMENTS NÉCESSAIRES POUR EN DISPOSER.

AVIS AUX NOUVEAUX RÉSIDENTS

Veuillez prendre note que vous avez la responsabilité de nous aviser pour tout changement d'adresse lorsque vous déménagez afin d'éviter des retours de courrier.

Vous pouvez communiquer avec nous par courriel **info@villededonnacona.com**, par télécopieur **418 285-0020**, par téléphone **418 285-0110** poste 221 ou par courrier au **138 avenue Pleau Donnacona, QC G3M 1A1** à l'attention du service des taxes municipales. Nous comptons sur votre collaboration afin de mieux vous servir.

CET ESPACE
POURRAIT ÊTRE
LE VÔTRE



imprimerie
germain inc.

200, rue Boivin
Donnacona G3M 2G5

- Infographie
- Photocopies
- Photocopies laser couleur
- Reprographies
- Impression en couleurs process
- Formules continues
- Plastifiage

Téléphone: (418) 285-0827 Télécopieur: (418) 285-3385
imp@globetrotter.net

SEMAINE DE PRÉVENTION DES INCENDIES

Du **3 au 9 octobre** prochain se tiendra la semaine de prévention des incendies. Un des moyens efficaces pour prévenir les incendies est, sans contredit, l'avertisseur de fumée.

En cas d'incendie, les fumées sont plus mortelles que les flammes. Elles asphyxient et tuent. Elles apparaissent très rapidement. C'est pourquoi leur détection permet parfois d'intervenir dès le début de l'incendie soit pour intervenir contre le feu si cela est encore possible, soit pour évacuer l'habitation rapidement. L'avertisseur de fumée est un investissement pour la vie.

CALENDRIER DES COLLECTES 2010

Septembre 2010

Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
			1 D2	2 D1	3	4
5	6	7	8 D2	9 D1R1	10 R2	11
12	13	14	15 D2	16 D1	17	18
19	20	21	22 D2	23 D1R1	24 R2	25
26	27	28	29	30		

Octobre 2010

Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
					1	2
3	4	5 F	6 M D2	7 M D1R1	8 R2	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19 F	20 D2	21 D1R1	22 R2	23
24	25	26	27	28	29	30
	31					

Bac de recyclage à commander : 418 285-2731

Éco-centre de Neuville : 1310 chemin du Site Téléphone : 418 873-1250

Lieu d'enfouissement technique de Neuville: 1304 chemin du Site

Poubelle de 360 litres (70\$ taxes incluses)

Téléphone : 418-876-2714

M= Objets volumineux (monstres)

F= Feuilles

D= Déchets

R= Recyclage



RRGMRP

DIAGNOSTIC RÉSIDENTIEL MIEUX CONSOMMER

Une première position régionale pour Donnacona. Depuis le début de la campagne sur le diagnostic résidentiel MIEUX CONSOMMER d'Hydro-Québec, le programme a rapporté la somme de **13,280\$** soit **94.4%** de notre objectif.

Les sommes recueillies ont servi à l'achat de modules de jeux pour les enfants de 18 mois à 5 ans, lesquels ont été installés dans le parc Donnacona à proximité des jeux d'eau.

Merci à tous ceux qui ont participé.

LES DÉCHETS ENCOMBRANTS (MONSTRES)

Définition: Les déchets encombrants sont les articles volumineux ou pesants tels les meubles, les articles de ménage, les appareils électriques, les fournaies, les sommiers et matelas, les lits, les réservoirs d'eau chaude, les tapis ou tout autre objet non recyclable ne pouvant être reçu lors de la collecte régulière.

Les matières acceptées

Ameublement vieux meubles, divans, tables, appareils ménagers, etc.

Matériaux ferreux bouts de fer, fournaies, réservoirs, etc.

Matériaux naturels les branches d'arbres, attachées et coupées en longueur d'environ quatre pieds, morceaux de tourbe, etc.



UN DÉCHET VOLUMINEUX NE DOIT PAS PESER PLUS DE 125 KG ET L'ENSEMBLE DES DÉCHETS VOLUMINEUX NE DOIT PAS OCCUPER UN VOLUME SUPÉRIEUR À 3m³.

Attention ! Les réfrigérateurs et congélateurs ne sont pas acceptés lors des collectes. Vous devez les transporter à l'écocentre de St-Raymond ou de Neuville où ils seront vidés de leurs gaz de façon sécuritaire pour l'environnement. * Les pneus ne sont pas acceptés lors de la collecte des déchets encombrants.

Note: Les déchets encombrants (monstres) peuvent être apportés à l'écocentre Neuville, à l'écocentre St-Raymond et à l'écocentre St-Alban.

AUTO Frank Michel
La nouvelle génération
PORTNEUF

PIERRE BLOUIN
Directeur général

Local et Québec Bur.: 285-3220
Rés.: (418) 873-4484
159, rue Commerciale Donnacona (Québec) Sans frais: 1-866-704-3220
G3M 1W2 www.autofrankmichel.com Fax: (418) 285-0003

ALEX ECERC inc.

Patrice Leclerc
Mélanie Lajeunesse
Propriétaires

Tél.: (418) 285-3166
Télec.: (418) 285-3262
199, rue Auger
Donnacona (Québec) G3M 0B6
R.B.Q.: 1165-8325-13
alexleclerc@globetrotter.net

Entrepreneur en plomberie et chauffage

LES ENTREPRISES PAQUET
Paysagiste

INTERBLOCK
AMÉNAGEMENT PAYSAGER
SYSTÈME D'ARRSAGE
ÉCLAIRAGE PAYSAGER

BOBBY PAQUET
SAINT-BASILE, QC
418 265-3014

OFFRE D'EMPLOI

Contremaître aux travaux public

Réunissant à la fois tous les avantages d'une grande et d'une petite ville, Donnacona offre ainsi à sa population, d'environ 6 000 habitants, une qualité de vie enviable. S'appuyant sur une saine gestion et une efficacité administrative, la Ville de Donnacona se distingue par son fort souci de développement diversifié. Elle se démarque par sa vitalité et son dynamisme au plan résidentiel, commercial et industriel. Située entre fleuve et rivière, à seulement 20 minutes à l'ouest de Québec, sur la Rive-Nord, Donnacona rayonne sur la région, véritable pôle socio-économique du sud-est de la MRC de Portneuf.

La Ville de Donnacona est à la recherche d'une personne afin de combler la fonction de contremaître aux travaux publics.

Nature de l'emploi

Sous l'autorité du directeur des travaux publics, le titulaire du poste devra :

- Diriger, coordonner et contrôler les activités relatives à l'entretien des rues, des réseaux d'aqueduc et d'égout;
- Inspecter les équipements et infrastructures municipaux pour détecter les déficiences
- Contribuer à déterminer les priorités d'intervention;
- Appliquer les normes de santé et sécurité au travail;
- Rencontrer les citoyens qui ont des besoins à exprimer et faire le suivi;
- Diriger et contrôler le personnel sur les chantiers.

Qualités recherchées

Sens des responsabilités, esprit d'analyse, facilité de communication, souci du maintien et de l'amélioration du milieu de vie, aptitude à apprendre de nouvelles techniques ainsi qu'à développer de nouvelles habiletés et faire preuve de leadership auprès du personnel.

Exigences

- Détenir un diplôme d'études collégiales en technologie du génie civil;
- Expérience en gestion du personnel;
- Connaissance des logiciels bureautiques;
- Posséder un bon sens de la planification;
- Connaissance des règles de sécurité sur les chantiers;
- Expérience en milieu municipal serait un atout.

Information sommaire sur les conditions d'emploi

Le poste offert est un poste d'employé permanent comprenant une période de probation d'un an. Le salaire et les avantages sociaux sont compétitifs et déterminés selon la politique de rémunération en vigueur pour le personnel-cadre (49 567 \$ à 61 959\$).

Transmission des dossiers de candidature

Toute personne intéressée doit faire parvenir un écrit dans lequel est signifié son intérêt pour le poste visé par la présente offre, accompagné de son curriculum vitae, avant 16 h le vendredi 10 septembre 2010.

Les modes de transmission acceptés sont :

Par la poste : Ville de Donnacona, A/S Monsieur Pierre-Luc Gignac, greffier, 138, avenue Pleau, Donnacona, Québec G3M 1A1

Par télécopieur : Préciser «Concours contremaître aux travaux publics » 418 285-0020

Par courriel : gignacpl@villededonnacona.com avec la mention en objet : «Concours contremaître aux travaux publics »

La Ville de Donnacona utilise le masculin dans le seul but d'alléger le texte. Elle souscrit pleinement au principe de l'égalité en emploi.

 <p>André Blanchette & Fils inc. TRANSPORT EN VRAC • TERRE TAMISÉE • SABLE • PIERRE CONCASSÉE EXCAVATION • NIVELAGE • TERRASSEMENT • DÉNEIGEMENT LOCATION DE MACHINERIE • 10 - 12 ROUES ET SEMI-REMORQUE</p> <p>Yves Blanchette 349, Avenue Jacques-Cartier Donnacona (Québec) G3M 2B6 R.B.Q. : 8344-7623-24 Tél. : 418 285-2030 Fax : 418 285-0165</p>	<p>Luc Ménard Arpenteur-géomètre</p>  <p>Luc Ménard arpenteur-geomètre Tél.: (418) 285-4290 Télécopie: (418) 285-6926 lucmenar@globetrotter.net</p> <p>230, avenue Côté Ville de Donnacona (Québec) G3M 2V5</p>	<p>NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE COMMANDITAIRES</p> <p>communiquez avec madame Francyne Bouchard au 285-0133.</p>
--	---	--

5^e EDITION DE DONNACONA AU RYTHME DU BLUES



Même si le bilan officiel n'est pas encore déposé, les organisateurs se disent satisfaits de cette 5^e édition puisque tout y était, la température, les visiteurs et des spectacles de haut calibre.

Le comité du Vieux Donnacona est le comité organisateur de cette 5^e édition. Il travaille presque tout au long de l'année pour offrir ce festival très attendu d'année en année.

Président **Jean-Michel Dubord**

Vice-président **Christian Trépanier**



Diane Clément trésorière

Daniel Tanguay directeur et partenaire de son milieu

Yannick Lambert directeur de la programmation

Julie Paquet coordonnatrice de l'événement et chargée de projets du Vieux Donnacona

Sylvain Germain représentant de la ville, conseiller municipal

Doris Morissette responsable des bars et bénévole des Chevaliers de Colomb 2814

À ce groupe, s'ajoute de nombreux bénévoles qui ont travaillé tout au long du festival. Une mention spéciale est adressée aux **Cadets, escadron 550 de Donnacona**, à la fois les parents et les jeunes qui ont accompli une tâche exemplaire avec empressement, sans oublier les **Chevaliers de Colomb** et la **CJS**.

Merci aux partenaires financiers

Ville de Donnacona

Ford Plamondon

MSP Musique

Germain Nissan Donnacona

Location Discount Donnacona

M. André Arthur, député fédéral

Gestion Conseil SMI

Alain Piché Collection

Alcoa

Sonorisations Daniel Tanguay

Molson Export, Steve Jackson

Caisse Desjardins de Donnacona

Décoration Pierre

Courrier de Portneuf

M. Michel Matte, député provincial

Plomberie Alex Leclerc

Chevaliers de Colomb, conseil 2814

Conférence régionale des élus, Capitale nationale

Télécon, bâtisseurs de réseaux

Gagnon Rochette

Méto Donnacona Sylvain Petit

Restaurant La Bonne Fourchette

Caisse Les Écureuils

Imprimerie Germain

Centre des bâtisseurs

eko **GARAGE**
André Frenette
Mécanique générale

- Mise au point
- Suspension
- Antirouille
- Essence avec service
- Direction
- Freins
- Pneus

106, rue Notre-Dame, Donnacona (QC) G3M 1G1
418 285-0717

Garage Martin Côté inc.

435, Route 138
Donnacona (Québec) G0A 1T0
Tél. : (418) 285-0417
Télec. : (418) 285-2018
MÉCANIQUE GÉNÉRALE • REMORQUAGE

OUVROIR DONNACONA
Boutique de produits
de Donnacona
Ouvert mercredi
13 h 30 à 18 h 00
18 h 30 à 21 h 00



LES SCOUTS DE PORTNEUF

Tu souhaites vivre de nouvelles expériences et tu aimes les activités de plein air? Le scoutisme s'adresse aux garçons et aux filles âgés de **9 à 17 ans** qui veulent relever de nouveaux défis. Ça ne coûte rien d'essayer!

Que tu viennes de Portneuf ou d'un village autour, viens nous rencontrer à la séance d'information qui se tiendra à la salle des Chevaliers de Colomb située au 110, de la rivière à Portneuf, lundi le 13 septembre prochain à 18h30.

Nos animateurs motivés n'attendent que toi!
Pour plus d'informations, contactez le chef de groupe Gilles Fiset au 418 286-3750.



CARREFOUR F.M. PORTNEUF

Vous êtes une famille monoparentale ou une famille recomposée?

Vous demeurez dans Portneuf et vous êtes à faible revenu?

Vous désirez venir cuisiner des repas simples et repartir avec à la fin de la journée, et ce, à faible coût?

Vous aimeriez cuisiner en groupe?

Inscrivez-vous pour participer aux cuisines collectives!

Pour informations et pour inscriptions :
418 337-3704



DÉBUT DES ACTIVITÉS DE L'ESCADRON 550 C DE C 2814 DONNACONA

Donnacona- L'Escadron 550 C de C 2814 Donnacona des Cadets de l'Aviation Royale du Canada débutera une nouvelle année d'instruction ce **vendredi 17 septembre 2010 à 18h30**. Nos activités se déroulent tous les vendredis soir de 18h30 à 21h20 à l'Hôtel de Ville de Donnacona, au 285, rue Notre-Dame.

Le programme est offert aux **garçons et filles de 12 à 18 ans**. Bien que les activités régulières aient lieu tous les vendredis soirs, certaines d'entre elles ont lieu durant la fin de semaine. Nos activités visent à favoriser l'esprit d'équipe, le leadership, le surpassement de soi et augmenter les connaissances en survie et en pilotage. Les jeunes seront également appelés à vivre d'autres expériences enrichissantes, tels que des vols en planeur ou avion, des journées sportives et des camps d'été. Le tout gratuitement.

Les activités des cadets sont supervisées en tout temps par des adultes formés. Pour toutes questions, vous pouvez rejoindre le commandant Alexandre Grimard au 418 285-6276 ou par courriel au 550aviation@cadets.net. Vous pouvez aussi venir nous voir à nos locaux tous les vendredis soir. Il nous fera plaisir de vous accueillir.

Info : Capitaine Alexandre Grimard Latulippe, Commandant de l'escadron 550 Donnacona Tél : 418 285-6276

VENTE ANNUELLE DE GARAGE

Cette année, la vente de garage de la rue Notre Dame et rues connexes aux Écureuils aura lieu les **samedis et dimanches 4 et 5 septembre**.

Tous les résidents demeurant sur la rue Notre Dame en partant du coin de la rte 138 vers l'ouest ainsi que tous ceux des rues connexes sont invités à participer en grand nombre à cet événement annuel. Comme vous le savez, plus il y a de participant à l'événement et plus les acheteurs sont susceptibles d'arrêter à la recherche de la trouvaille!

Veillez noter qu'un montant de \$2,00 sera demandé à tous les participants de l'activité pour défrayer les coûts d'impression, la parution dans le Courrier de Portneuf et sur le Web.

En fin de journée le 5 septembre, des bénévoles passeront pour récupérer les articles non vendus que vous pourrez laisser au bord de la route. Le tout sera alors revendu lors de l'encan traditionnel de la Paroisse Saint-Jean-Baptiste de Les Écureuils au profit de la Fabrique qui aura lieu quant à elle le 10 octobre 2010.

Bertrand Gemme, 1241 Notre Dame, cell. : 418 561-2389



Desjardins
Caisse populaire
de Les Écureuils

Siège social
984, rue Notre-Dame
Donnacona (Québec) G3M 1J5
(418) 285-0505
Télécopieur: (418) 285-0480

LA FORCE D'UN SERVICE PERSONNALISÉ!

Line Marois, Pl. fin.
Directrice générale
line.marois@desjardins.com

Nancy Dussault, Pl. fin.
Conseillère en finances personnelles
nancy.j.dussault@desjardins.com

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi, vendredi
Jeudi

SERVICE COURANT
10h00 à 15h00
10h00 à 20h00

SERVICE CONSEIL
10h00 à 15h00
10h00 à 20h00
Sur rendez-vous en dehors des heures régulières



CLUB DE GOLF DE DONNACONA

Déjà le mois de juillet est derrière nous. Quel mois !!! Nous avons connu un fort achalandage tout au long de ce mois. La température était au rendez-vous.

Le 1^{er} août dernier s'est tenu la 55^e édition du traditionnel 36 trous. Au terme de la journée, le duo composé de Michel Roy et de Phil Auger Giroux l'a emporté avec un pointage de 127 coups soit 13 coups sous la normale, suivi de Claude et Carl Pelletier avec un compte de 131, soit moins 9. Dans la classe 5-8, la victoire est allée au duo de Jacques Bédard et Marcel Dolbec avec un résultat de 134 suivi de Éric et Mathieu Martel avec 136. Merci aux participants et aux organisateurs, Claude et Carl.

Le **28 août** prochain se tiendra sur notre parcours, le tournoi de la Fondation Lambert, qui vient en aide aux enfants malades, handicapés ou en difficulté d'apprentissage. La formule adoptée est un Mulligan à 4 joueurs et le coût d'inscription, incluant un

souper, est de 45. \$. Il s'agit d'une bonne oeuvre donc n'hésitez pas à vous inscrire soit au club de golf ou encore à Robert Drolet. On compte sur vous !!!

Menu midi : Le club de golf vous offre tous les jeudis et vendredis midi, un menu complet à un coût raisonnable. Au choix 2 menus concoctés par Sylvia qui y ajoute toujours sa touche personnelle pour le plus grand plaisir de nos palais. Venez vous régaler, vous serez conquis!!!

Plus loin, mais pas si loin : Déjà on peut penser à nos activités futures, entre autres :

Tournoi de golf des frères 18 septembre

Tournoi du Père Noël 10 octobre

Populaire souper aux moules 16 octobre

En terminant, n'hésitez pas à nous contacter pour toute demande d'information au 285-1771. Un gros Merci à tous nos partenaires

COURS DE YOGA AU CENTRE SYMBOSE SANTÉ

SESSION AUTOMNE Début : le 13 septembre

Endroit : Centre Symbiose Santé,
319 rue Notre-Dame, Donnacona.
Tél. : 418 285-3316

Personne responsable : Gessy Laflamme
418 283-6224

Horaire :

Lundi Yoga Santé détente 09h00 - 10h45

Lundi Yoga pour les Actifs 17h15 - 18h45

Lundi Initiation au yoga 19h00 - 20h45

Jeudi Hatha Vigoureux 17h45 - 19h30

Jeudi Hatha Modéré Méditatif 19h45 - 21h30

Cours d'Essai gratuit! Jeudi 26 août à 19h

Pour plus d'information :

www.suryayogavoyage.com

NOËL D'ANTAN

Le marché du Noël d'antan est un événement fort populaire qui se tient sur la Place de l'église de Cap-Santé depuis maintenant 10 ans. Le comité organisateur **est à la recherche de bénévoles pour divers sous-comités, dont celui de la construction de maisonnette** pour le 10^e anniversaire. Vous aimez travailler en équipe et êtes habile avec un marteau ? Contactez Mélanie Tremblay au 418-285-1207 #24 pour connaître les dates de corvées.

Venez vous joindre à un comité chaleureux et dynamique !!! Loisirément vôtre !

ENCAN PAROISSIAL (33^e)

Le dimanche 10 octobre 2010, se tiendra au sous-sol de l'église de Les Écureuils, de 10h30 à 18h00, la trente-troisième (33^e) édition de l'encan traditionnel au profit de la Fabrique.

Le samedi, 9 octobre, des bénévoles feront la collecte des objets encore utilisables que vous voudrez bien donner pour cette vente. Les personnes qui doivent s'absenter ou celles de l'extérieur de la paroisse qui désirent faire des dons avant cette date sont priées de téléphoner à **Micheline Fortin 418 285-1424 ou Gilles Germain 418-462-0561**. Ceux-ci s'entendront avec vous pour aller recueillir vos dons à votre domicile.

Bienvenue à tous.

FRÉDÉRIK MORIN,
PROPRIÉTAIRE

INTERNET
SANS-FIL
GRATUIT

CAPÉ ET VINS
DE QUALITÉ
SPIRITUEUX ET BIÈRE

SPORT ET MUSIQUE

135, RUE NOTRE-DAME, DONNACONA | 418 462-0852
SUGGESTIONS, COMMENTAIRES : LABONNEFOURCHETTEVIDEOTRON.CA

JEUDI
DES DAMES

VENDREDI
CHANSONNIER

SPÉCIAUX 4 À 8
TOUS LES JOURS

AMUSE-GUEULES
À RABAIS

Annie Dion
notaire

Conseillère juridique

325, rue de l'Église, bureau 12
Donnacona (Québec) G3M 2A2
(Centre d'achat Place Donnacona)

Tél. : 418 285-4450 • Téléc. : 418 285-0483
anniedion@notarius.net



Électronique
Emond

Marie-Michelle Allard

Spécialiste en transmission de données
Adjointe en télécommunication
Tél. : 418 285-4535 poste 104
Téléc. : 418 285-5537
marieallard@globetrotter.net



La chef de sol
PLACE DONNACONA

TELUS
détaillant autorisé





CLUB ROTARY DE PORTNEUF

Le Club Rotary de Portneuf invite les gens d'affaires de la région à son brunch-bénéfice qui se tiendra le dimanche le

17 octobre 2010, à 10h30, au Club de golf Le Grand Portneuf.

Notre président d'honneur et conférencier : **Alain Côté, ancien joueur des Nordiques et entraîneur adjoint de la série Québec-Montréal.**

Cette activité est nécessaire afin d'amasser des fonds pour la fabrication de 100 paniers de Noël qui seront distribués aux familles défavorisées du comté de Portneuf. Le coût des cartes est de 45\$ par personne.

Pour informations, contactez Danielle Garneau au 418 285-2781 ou Walter Tremblay au 418 876-2151. Au nom de toutes ces familles, un immense MERCI !!!



RYTHM'Ô CHOEUR RECHERCHE DES CHORISTES

La troupe Rythm'Ô chœur sous la direction de Carmelle Matte qui regroupe des adultes de la région de Portneuf et de Québec est présentement en période de recrutement. Des choristes motivés ténors, basses, sopranos et altos sont les bienvenus. Notre répertoire est composé; de gospel, de comédies musicales, de rétro, de chansons québécoises, françaises et de chants de Noël. L'animation, la gestuelle et les effets théâtraux sont au rendez-vous. Nos pratiques ont lieu tous les lundis de 19h15 à 21h45 au sous-sol de l'église Ste-Agnès de Donnacona. La troupe est enthousiaste à l'idée de vous faire découvrir les projets pour l'année qui vient. Venez tenter l'expérience avant de vous engager. Contactez-nous pour les informations supplémentaires. Petite audition à prévoir et frais d'inscription.

Carmelle Matte 418 285-3587

Courriel : petmatcar@globetrotter.net

AVIS IMPORTANT PROGRAMME D'AMÉLIORATION DE LA SÉCURITÉ

Venmar Ventilation Inc. amorce volontairement un Programme d'Amélioration de la Sécurité concernant certains de ses **échangeurs d'air à récupération de la chaleur manufacturés entre 1991 et 2001 et entre octobre 2006 et août 2007**. Une série de circonstances inhabituelles pouvant mener à une surchauffe du moteur laquelle peut représenter un risque potentiel d'incendie a été portée à l'attention de Venmar. Seules les unités dont le numéro de modèle correspond aux numéros suivants sont concernées par le présent programme :

Venmar	AEXX, EARC, 1XX, 30X, 4XXXX, 40X
Venmar AVS	1X, 2X, 30XX, 55XX, 4XXXX, 4XXXXX, 16016XX, C32042
Flair	30, 30XX, 55, 55XX, 85115
VänÉÉ	16016XX, 10, 1XX, 100X, 20, 20XX, 30XX, 90, 4XXXX
Sears	OPTIMUM
Guardian by Broan	100X, 200X, ERVXXXXX, HRVXXXX
NuTone	NUTR130
Conformax	300,350, 400
Payne	VXXXXXXXXXX
Day & Night	VXXXXXXXXXX
Carrier	ERVXXXXXXXX, HRVXXXXXXXX, VXXXXXXXXXX
Bryant	ERVXXXXXXXX, HRVXXXXXXXX, VXXXXXXXXXX
Heil	HEILXXXXX
York	526354XXXX
Rheem	84-ERV100, 84-ERV200, 84-H4V100, 84-HRV200
Ruud	84-ERV100, 84-ERV200, 84-H4V100, 84-HRV200
Protech	84-ERV100, 84-ERV200, 84-H4V100, 84-HRV200
Weatherking	84-ERV100, 84-ERV200, 84-H4V100, 84-HRV200

À noter : Le caractère « X » utilisé dans les numéros de modèles peut correspondre à une lettre OU à un chiffre.

Venmar demande à tous les propriétaires des échangeurs d'air à récupération de chaleur touchés par le programme d'arrêter le fonctionnement de leur appareil, de le débrancher et de communiquer avec l'entreprise dès que possible. Afin de rendre votre appareil sécuritaire, un dispositif vous sera envoyé gratuitement.

VISITEZ LE SITE DE VENMAR À www.venmar.ca ou téléphonez au numéro sans frais 1 866 441-4645

FREDÉRIC MORIN
Propriétaire

La Bonne fourchette
RESTAURANT

125, RUE NOTRE-DAME
VIEUX DONNAONA
(QUÉBEC) G3M 1G3
Tél : 418 285.3626
Fax : 418 283.0881
SUGGESTIONS, COMMENTAIRES :
labonnefourchette@videotron.ca

GRANDE TERRASSE
LIVRAISON



Réjean Plamondon
président, directeur général

Plamondon Automobiles Inc.
Cap-Santé (Québec) GOA 1L0
418 285-3311
www.plamondonford.com



«UN PAS POUR LA RÉGION DE PORTNEUF (MRC), UN GRAND PAS POUR LA SANTÉ»



Fondation des services santé et sociaux de Portneuf

Saint-Raymond, le 25 août 2010 – Toujours dynamique et fidèle à sa mission, la

Fondation des services santé et sociaux de

Portneuf vous convie à la 3^e édition de son activité-bénéfice : « UN PAS POUR LA RÉGION DE PORTNEUF (MRC), UN GRAND PAS POUR LA SANTÉ ». Cela fait déjà quelques mois que tout le territoire est en « marche » pour organiser la marche-bénéfice du **26 septembre 2010**.

Porté par l'énergie de son porte-parole M. Denis Langlois, préfet de la MRC de Portneuf, cet événement d'envergure combine deux buts essentiels pour la santé et pour Portneuf :

- **Un objectif personnel de prévention de la santé**, en stimulant les gens à pratiquer une activité physique régulière;
- **Un objectif communautaire de soutien à la Fondation**, en incitant les gens de Portneuf, non seulement à participer nombreux, mais aussi en les invitant à se faire commanditer leur marche par leurs proches et amis afin d'amasser des fonds pour la Fondation.

Se voulant proche des gens dans leur milieu, la Fondation a déployé cette activité en **6 marches de 5 km** qui prendront leur départ dans **6 villes ou municipalités** qui se sont activement engagées dans le projet : **Donnacona, Pont-Rouge, Rivière-à-Pierre, Saint-Casimir, Saint-Marc-des-Carières et Saint-Raymond**.

Petits et grands, seul, en famille, entre amis ou entre collègues, toute la population et le personnel du Centre de santé et de services sociaux de Portneuf sont invités à participer à la marche de leur choix.

Des dépliants incluant le formulaire d'inscription seront disponibles dans de nombreux endroits : la majorité des bureaux municipaux, les établissements du Centre de santé, tous les commerces qui ont accepté de promouvoir la marche et, bien sûr, au bureau de la Fondation. La Fondation sera également présente sur le site de l'Exposition commerciale de Donnacona du 9-10-11-12 septembre afin de stimuler la population à participer en grand nombre.

La Fondation remercie vivement ses partenaires : MRC de Portneuf et toutes les municipalités de la région, M. Michel Matte, député de Portneuf à l'Assemblée nationale, son commanditaire : le Courrier de Portneuf, ses collaborateurs, le programme 0•5•30, Portneuf en forme ainsi que les bénévoles de tous les comités sans qui un tel événement ne pourrait s'organiser.

Source : Carole Landry, directrice générale Fondation des services santé et sociaux de Portneuf 418 337-3658

SALON DES ARTISANS

Donnacona 2010

Le 2 octobre de 13 h 00 à 19 h 00
le 3 octobre de 11 h 00 à 16 h 00

GYMNASÉ DE L'ARÉNA

À ne pas manquer:
Denis Piché et Julie Thibodeau en chanson

ENTRÉE GRATUITE

Activité réalisée dans le cadre de la semaine nationale de sensibilisation aux troubles de santé mentale

COURS DE YOGA DONNACONA AVEC CÉLINE MASSE

Début de la session d'automne 2010

Lundi 20 septembre	9h à 10h15	avancé
	10h30 à 11h45	débutant
	18h à 19h15	avancé
	19h30 à 20h45	débutant
Mardi 21 septembre	18h à 19h15	débutant
	19h30 à 20h45	dynamique

Le Yoga s'adresse à toute personne qui désire améliorer ou acquérir plus de Santé, de Force, de souplesse, de Vitalité et de Sérénité.

Information et inscription : Céline Masse
418 285-4680



Services Financiers Groupe Investors Inc., Services d'Assurance I. G. Inc.
Cabinet de services financiers

Guy Bussière & Associés

1546, route 138, C.P. 4006
Donnacona (Qc) G3M 2X2
Tél. : 418 285-4000
guy.bussiere@groupeinvestors.com

Sécurité • Stabilité
Force • Rendement

Guy Bussière

Représentant en épargne collective
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurances de personnes
Agnès Brière, Adjointe

N'hésitez pas à nous contacter et à venir nous rencontrer.

Enrichissez-vous grâce à nos produits, services et avantages.

Votre alternative aux Institutions Financières habituelles.

le **PLAN** du Groupe Investors pour vous aider à prospérer maintenant et pour longtemps



PROGRAMMATION DES LOISIRS

Automne-hiver 2010-2011

La programmation complète du service des loisirs sera disponible à la fin du mois d'août. Vous pourrez la consulter de deux façons.

La programmation sur internet

L'ensemble des informations de la programmation Automne-hiver 2010-2011 du guide des loisirs seront disponibles sur le site internet de la ville au www.villededonnacona.com

- Loisirs et culture
- Programmation loisirs
- Guide des loisirs 2010-2011



Les citoyens ont accès à la programmation et à la grille horaire des différents plateaux de sport par internet, et ce, en temps réel à partir du site internet de la ville. Il est possible de visualiser le calendrier des activités qui s'y déroulent chaque jour.

Pour avoir accès à ces informations, veuillez sélectionner :

- Loisirs et culture;
- Programmation loisirs;
- Programmation en ligne;
- Réservation.

Guide des loisirs

Le guide des loisirs automne-hiver 2010-2011 sera distribué par la poste au début septembre dans tous les foyers de la municipalité :

Le guide contient toutes les informations concernant les activités des secteurs ; aréna, sportif, plein-air, socioculturel et les activités se déroulant à la Maison de la culture Georges-Hébert-Germain et des organismes communautaires. La programmation de la salle Luc Plamondon, le calendrier des équipes de football et les activités spéciales y sont également insérés.

SEMAINE D'INSCRIPTION

13 au 17 septembre 2010

9h à 12h et 13h à 16h

19h à 20h (lundi 13 au 16 septembre 2010)

Endroit : Aréna de Donnacona,

Service des loisirs

300, rue de l'Église, Donnacona, Qc

Téléphone : 418 285-3284

LE TOMAHAWK DE DONNACONA HOCKEY SENIOR « A »



TOMAHAWK
De Donnacona

L'équipe de hockey sénior « A » est de retour pour la prochaine saison sous la responsabilité de monsieur Luc Thibault.

L'équipe évaluera les vendredis et dimanches.

Les billets de saison sont disponibles au coût de 50\$ et sont en vente, jusqu'à la fin des parties hors-concours. Vous pouvez vous procurer vos billets de saison chez Ultramar de Donnacona de jour sur semaine. Pour information, vous pouvez communiquer avec monsieur Luc Thibault au 418 998-3147.

Parties hors-concours : 24 septembre 21h00

***équipe à déterminer :** 26 septembre 15h00

L'horaire officiel de la saison sera disponible sur le site internet de la ville à l'aréna ou sur le site de l'équipe au www.tomhawkdonnacona.ca

Cet hiver, on encourage notre équipe locale. Bonne saison !



bpr.ca

RIGEUR ET AUDACE
EN INGENIERIE

ORTHOTHÉRAPIE - MASSOTHÉRAPIE CAROLE MARTEL

Massage de détente
et thérapeutique

Kinésithérapie

Réflexologie

Sur rendez-vous

(418) 284-0284

cell. : 455-0210

101, rue Delisle

Donnacona G3M 2H8

GIANT
TIGER



TIGRE
GÉANT

BRUNO TREMBLAY
Gérant
418 285 0284
Télé. : 418 285 1475
58, rue de l'Église, Donnacona

TOMAHAWK HOCKEY SENIOR A
300, RUE DE L'ÉGLISE
DONNACONA, QUÉBEC
G3M 2H8



EXPO DONNACONA

du 9 au 12 septembre

ENTRÉE ET STATIONNEMENT GRATUITS

OUVERTURE JEUDI 9 SEPTEMBRE 18H00

150 kiosques à visiter
Manèges extérieurs
Fermette pour les enfants

Nouveau salon de voyage
www.expodonnacona.com

Jeudi 9 septembre : 18h00 à 22h30
 Vendredi 10 septembre : 18h00 à 23h00
 Samedi 11 septembre : 12h00 à 23h00
 Dimanche 12 septembre : 12h00 à 18h00



SPECTACLES GRATUITS

Jeudi 9 septembre

Chantal Pary



Samedi 11 septembre

Gala d'humour

Sylvain Larocque
Eddy King
Julie Caron





Dimanche 12 septembre

Dan Bigras et Marie-Élaine Thiber




Vendredi 10 septembre

Hommage à Shania Twain



Partenaires :



Collaborateurs :



OFFRE D'EMPLOI HOCKEY MINEUR DONNACONA

Préposé à la boutique (PRO SHOP)

Idéal pour étudiant ou personne retraitée

- Faire l'aiguisage de patins;
- Répondre et servir les clients.

Être disponible les soirs et les fins de semaine. Entre 10 et 20 heures par semaine.

Salaire : 10\$ / heure.

Pour postuler pour ce poste, faites parvenir votre CV au Comité de hockey mineur au 300, rue de l'Église, Donnacona, G3M 1Z5 avant le 17 septembre 2010.

MARQUEURS(ES) ET CHRONOMÉTREURS(ES)

Nous sommes à la recherche de marqueurs (es) et chronomètres (es) pour les ligues de hockey adultes et mineures. Une clinique pour les nouveaux et anciens se donnera dans la région de Québec à l'automne.

Tu dois :

- Avoir 14 ans et plus;
- Être disponible pour suivre une formation;
- Être disponible les soirs et fins de semaine.

Le salaire est en fonction des catégories marquées /chronométrées. Pour postuler pour ce poste, laissez votre nom au service des loisirs au 418 285-3284.



Desjardins
Caisse de Donnacona

En vert et avec vous.

418.285.2525
www.caissedonnacona.com

Votre Caisse vous accueille pour tous vos services dans le cadre de nos heures d'ouverture élargies

Lundi et mardi
Mercredi et jeudi
Vendredi
www.caissedonnacona.com

Votre Caisse est ouverte.

Services 24h / 7 jours : 1.800 CAISSES (224.7737)
 4 Guichets Automatiques
 AccèsD Internet et téléphonique

Financement hypothécaire 7 jours
 René Dufour, cell. 418.572.1945
 Desjardins Assurances Générales
 Sébastien Robitaille
 1.877 835.4900, poste 6622



CLINIQUE D'ARBITRES

Grade 2 (3 ans d'expérience et +)
et Grade 3 : Samedi 11 septembre, 8h30 aréna St-Raymond

Grade 1 (1^{ère} année) **et Grade 2**
(2 ans d'exp. Et -) : Samedi 25 septembre, 8h30 salle paroissiale Pont-Rouge.

***Avoir 15 ans et plus et apporter casque, patins et sifflet pour le Grande 1 et le Grade 2.*

MAGASIN DE SPORT AVEC AFFÛTAGE DE PATINS

Divers articles pour dépanner (ruban, bas, vis pour casque, etc.) et un service d'affûtage de patins avec un équipement spécialisé sont disponibles à l'aréna. Le service est sous la supervision du Comité du hockey mineur de Donnacona et permet un financement additionnel au comité.

CALENDRIER 2010 • LES DIABLES DE DONNACONA



www.csportneuf.qc.ca/esdofoot/

Football Cadet B

Date	Heure	Visiteur	Receveur	Lieu
Sam. 18 sept.	10h30	Séminaire St-François	Diabls Donnacona	Donnacona
Dim. 26 sept.	10h00	Diabls Donnacona	St-Patrick High School	Plaines
Dim. 3 oct.	13h30	Mont-Joli (Mistral)	Diabls Donnacona	Donnacona
Dim. 10 oct.	10h30	Diabls Donnacona	Roger-Comtois #2	Loretteville
Sam. 16 oct.	10h30	Polyvalente Bélanger	Diabls Donnacona	Donnacona
Dim. 24 oct.	13h30	Diabls Donnacona	Polyvalente Thetford	Thetford Mines
Ven. 29 oct.	19h30	Diabls Donnacona	Louis-Joseph. Casault	Montmagny

Football Juvénile BB

Date	Heure	Visiteur	Receveur	Lieu
Sam. 11 sept.	13h30	Charlesbourg	Diabls Donnacona	Donnacona
Sam. 18 sept.	13h30	Diabls Donnacona	Polyvalente St-François	Beauceville
Sam. 25 sept.	13h30	Polyvalente Bélanger	Diabls Donnacona	Donnacona
Dim. 3 oct.	10h30	St-Charles Garnier	Diabls Donnacona	Donnacona
Dim. 10 oct.	13h00	Diabls Donnacona	École secondaire Veilleux	St-Joseph de Beauce
Sam. 16 oct.	13h30	Diabls Donnacona	Sém. Pères Maristes	Ext. St-Jean-Eudes
Sam. 23 oct.	13h30	Rochebelle	Diabls Donnacona	Donnacona
Sam. 30 oct.	12h30	Diabls Donnacona	Polyvalente Abénaquis	St-Prosper de Beauce

Heures sujettes à changement, veuillez vérifier avec le service des loisirs de Donnacona

Venez nous encourager en très grand nombre !

Avec les Diabls de l'École Secondaire Donnacona, ça va être l'ENFER !!!

TROIS JEUNES ARCHERS DE DONNACONA S'ILLUSTRENT

Trois jeunes archers de Donnacona, membres du club La Flèche de l'archer ont connu tout un été. Tout d'abord, lors du championnat canadien qui se tenait en Nouvelle-Écosse en juillet dernier, **Jonathan Larrivée** chez les juniors (18 à 20 ans) est monté à deux reprises sur le podium. Une première fois lors de l'épreuve du parcours campagne (or) et également lors de l'épreuve sur cibles animalières (argent). Chez les cadets (15 à 17 ans); **Dave Dussault-Godin** a remporté une médaille de bronze au parcours campagne.

Aux jeux de Québec à Gatineau, **Éli Lemieux-Girard** a défendu avec brio son titre de champion provincial. Se mesurant aux 24 meilleurs Benjamins (13-14 ans) du Québec, le jeune de Donnacona a remporté l'or sur cibles animalières et l'argent dans l'épreuve sur cibles concentriques. **Lemieux-Girard** est le seul benjamin des jeux à être médaillé dans les deux épreuves. Pendant ce temps chez les cadets, son coéquipier et capitaine de l'équipe de tir à l'arc; **Dave Dussault-Godin** bataillait devant 20 adversaires pour finalement remporter une médaille d'argent sur cibles animalières et terminait 8^e en cibles concentriques. **Dave Dussault-Godin** et **Éli Lemieux-Girard** ont grandement contribué aux succès de l'équipe de tir à l'arc de la Capitale-National qui a terminé au premier rang devant les 14 autres régions présentes à ces jeux.

<p>DENIS GIGNAC ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN 130, rue Pépin, Donnacona G3M 1B1 Tél.: 285-0242 • Fax: 285-5534</p>	<p>Centre de Rénovation</p> <p>Home hardware CENTRE DE RÉNOVATION GERMAIN inc. 213, rue Commerciale Donnacona, QC G3M 1W2 Tél.: (418) 285-2315 / 2316 Fax: (418) 285-2121</p>	<p>HomeLife - Le Château Courtier immobilier agréé www.homelifelechateau.com 418 285-3000 1 877 688-1383</p> <p>Ginette Lajeunesse Agent immobilier affilié</p> <p>Christopher Rouillard Agent immobilier affilié</p>
--	--	--